



**Corporation de la ville de
Hawkesbury**

**Corporation of the Town of
Hawkesbury**

**Comité des Services de gouvernement
général**

**General Government Services
Committee**

Le mercredi 6 avril 2016

Wednesday, April 6, 2016

13h00

1:00 p.m.

Salle du conseil

Council Chambers

PAGES

1.	<u>Ouverture de la réunion</u>	<u>Opening of the meeting</u>	
2.	<u>Adoption de l'ordre du jour</u>	<u>Adoption of the agenda</u>	
3.	<u>Divulgations de conflits d'intérêts</u>	<u>Disclosures of conflicts of interest</u>	
4.	<u>Visiteurs</u>	<u>Visitors</u>	
4.1	Mme Hemwatie Johnny, réf. : Procédures des officiers des règlements	Mrs. Hemwatie Johnny, Re : Procedures used by By-law Enforcement Officers	
5.	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	
5.1	Suivi des dernières réunions (si nécessaire)	Follow-up on last meetings (if needed)	
6.	<u>Finance</u>	<u>Finance</u>	
6.1	Unités des compteurs d'eau – 2014 vs 2015	Number of water meters – 2014 vs 2015	--
7.	<u>Greffé</u>	<u>Clerk</u>	
7.1	Devis pour site Web	Tender for website	--
7.2	Ventes de garage gratuites	Free garage sales	--
8.	<u>Ressources humaines</u>	<u>Human Resources</u>	

8.1	Santé et Sécurité au travail (si nécessaire)	Health and Safety (if required)	--
8.2	Équité salariale, réf. : Courriel de Mme Lubera	Pay equity, Re : E-mail from Mrs. Lubera	
9.	<u>Application des règlements</u>	<u>By-law Enforcement</u>	
9.1	Ventes de garage gratuites	Free garage sales	
9.2	Règlement pour les restaurants demandé par le bureau de santé	By-law for restaurants asked by Health Unit	
9.3	Logiciel pour le traitement des plaintes	Software for complaints management	
9.4	Modification au règlement sur les chiens	Amendment to Dog by-law	
10.	<u>Période de questions</u>	<u>Question Period</u>	
11.	<u>Autres sujets</u>	<u>Other items</u>	
11.1	Point de vente des boîtes vertes	Point of sale of green boxes	--
12.	<u>Huis clos</u>	<u>Closed Meeting</u>	
12.1	Personnel (si nécessaire)	Personnel (if required)	--
13.	<u>Ajournement</u>	<u>Adjournment</u>	